言葉はおもしろい！

福田真一先生のイメージ漢字

福田真一（ふくだ・しんいち）
1974年、東京都生まれ。
教育漢字学研究家。

今年もこんにちは！　漢字イメージ研究家の福田真一です。皆さんは漢字を覚えるのが得意ですか？　苦手ですか？　福田先生は漢字を覚えるのが苦手な皆さんに、漢字のイメージをつかんでもらうことで、楽しく漢字を覚えてもらいたいと考えています。漢字は友だちを増やす「表意文字」。漢字の成り立ちを知ると、漢字の意味がよくわかるようになります。今回は「日本人の表現感覚」について考えます。

日本人の表現感覚を考える

「表現の違い」を考える

今年は、日本人の表現感覚を考えます。「表現の違い」とは、「言葉の違い」のことです。

「言葉の違い」とは、たとえば、「雨」を英語では「rain」、フランス語では「pluie」、ドイツ語では「Regen」、スペイン語では「lluvia」、中国語では「雨」、韓国語では「비」と言います。

「言葉の違い」は、「雨」という言葉自体が違うことです。

「表現の違い」とは、「雨」という言葉は同じでも、雨の降り方の表現が違うことです。

日本語では、雨の降り方を「小雨」「大雨」「豪雨」「霧雨」「土砂降り」「雨脚」「通り雨」「五月雨」「梅雨」「秋雨」「氷雨」「雨模様」「雨上がり」「雨宿り」「雨水」「雨具」「雨音」「雨粒」「雨雲」「雨天」「雨季」「雨期」「雨垂れ」「雨戸」「雨傘」「雨合羽」「雨漏り」「雨風」「雨足」「雨脚」「雨空」「雨水